



POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ ET DE PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS (v6)

POLITIQUE GÉNÉRALE DU BROMONT ULTRA

De façon générale, l'organisation du Bromont Ultra, l'OBNL organisateur Évènement Ultradon et la fondation Ultragiving ne divulguent pas, ne partagent pas et ne revendent pas les renseignements personnels des athlètes ou accompagnateurs (pacers) qui s'inscrivent à l'une de nos épreuves ni des bénévoles ou des donateurs qui supportent nos athlètes et nos différentes causes. Par renseignements personnels, on entend les informations suivantes : nom, sexe, date de naissance, âge, adresse civique et numéro de téléphone, courriel, informations de paiement, information médicale ou informations de connexion (adresse IP ou autres). En vous inscrivant à l'une des épreuves du Bromont Ultra ou en utilisant les services de l'OBNL organisateur Évènement Ultradon et de la fondation Ultragiving, vous acceptez la collection, l'utilisation et la divulgation de vos renseignements personnels tel que décrit dans la présente politique. L'utilisation de ces renseignements personnels par l'organisation et ses sous-traitants se limite strictement aux fins ci-dessous :

- 1) L'identification des participants pour inscription, paiement et ramassage des dossards
- 2) La diffusion d'information en lien direct avec l'événement via infolettre web
- 3) La génération de reçus d'impôt liés à la levée de fonds
- 4) Le chronométrage et l'affichage des résultats de course
- 5) La sanction des fédérations sportives
- 6) La sécurité des participants
- 7) Le partage des noms des participants (sans autres renseignements) avec nos partenaires majeurs offrant des prix de participation qui nécessitent identification (par exemple, l'expérience thermale Balnea Spa offerte certaines années aux bénévoles et athlètes).
- 8) La compilation de statistiques pour fins d'améliorations

L'organisation et ses sous-traitants pourraient également utiliser vos renseignements personnels à d'autres fins qui vous seraient divulguées au moment de leur utilisation avec votre consentement ou si nous étions dans l'obligation légale de le faire.

REGISTRAIRE WEB ET SUIVI DES DONS

Afin de faciliter et centraliser la gestion des inscriptions, des paiements et des différentes levées de fonds, le Bromont Ultra et Ultragiving sous-contractent, au même titre qu'un nombre important d'événements canadiens, le rôle de registraire à **RunReg.com**, une division du magazine américain **Outside**, basé au Colorado. RunReg.com comprend également le gestionnaire de levées de fonds PledgeReg, où il est possible de suivre en temps réel la liste des athlètes (nom, sexe, épreuve) qui lèvent des fonds ainsi que le montant amassé par chacun. Pour accéder à la politique de confidentialité de Outside, veuillez-vous référer au lien suivant :

<https://www.outsideinc.com/privacy-policy>

BASE DE DONNÉES DES PARTICIPANTS ET INFOLETTRE

Afin de faciliter le lien avec les participants des années antérieures, le Bromont Ultra conserve une base de données de ses athlètes. La gestion de cette base de données et l'envoi d'infolettres sont facilités par l'utilisation du logiciel en ligne **ConstantContact**, une société américaine basée au Massachusetts. Pour accéder à la politique de confidentialité de ConstantContact, veuillez-vous référer au lien suivant :

<https://go.constantcontact.com/forward/privacy-center>

ÉMISSION DE REÇUS D'IMPÔTS

Le Bromont Ultra et Ultragiving sous-contractent l'émission de reçus d'impôts en lien avec la levée de fonds du Bromont Ultra à l'OBNL québécois Québec Philanthrope. Pour accéder à la politique de confidentialité de Québec Philanthrope, vous pouvez visiter :

<https://quebecphilanthrope.org/> puis naviguer vers « Politique de confidentialité ».

AFFICHAGE DES RÉSULTATS DE COURSE

Le Bromont Ultra sous-contracte la gestion des dossards, le chronométrage et la compilation des résultats de ses différentes épreuves à la société canadienne MS1 Timing. À la fin de l'événement, les informations personnelles suivantes de chaque participant seront affichées en ligne sur le site de notre partenaire de chronométrage : nom, ville, sexe, épreuve, temps et classement. Pour obtenir copie de la politique de confidentialité de MS1 Timing, vous pouvez contacter: info@ms1timing.com

SANCTION DES FÉDÉRATIONS SPORTIVES

La sanction des fédérations sportives québécoises (Fédération québécoise d'athlétisme et Fédération québécoise des sports cyclistes) est nécessaire à l'obtention d'une couverture d'assurance pour la tenue de l'événement. La sanction des épreuves de longue distance de course en sentier (55KM et plus) par l'ITRA (International Trail Running Association) permet le classement des athlètes sur la scène mondiale et l'accumulation de points ITRA. À la demande de ces fédérations, le Bromont Ultra fournit les noms, coordonnées, date de naissance et sexe de ses athlètes ainsi que leurs résultats aux différentes épreuves. Pour plus de détails sur les politiques de confidentialité de ces fédérations, svp vous référer à leurs sites web respectifs.

FQA : <https://www.athletisme-quebec.ca>

FQSC : <https://fqsc.net>

ITRA : <https://itra.run>

TRANSFERT OPTIONNEL DES NOMS DES DONATEURS AUX CAUSES

En supportant l'un des athlètes du Bromont Ultra qui lève des fonds pour l'une des nos causes, les donateurs peuvent choisir de faire parvenir ou non leurs renseignements personnels à la cause en question. Pour connaître la politique de confidentialité de chaque cause, veuillez-vous référer à leur site web respectif.



PRIVACY POLICY (v6)

BROMONT ULTRA GENERAL POLICY

In general, the Bromont Ultra organization, the non-profit organizer Évènement Ultradon and the Ultragiving foundation do not disclose, share or resell personal information of athletes or pacers who register for one of our events nor of the volunteers or donors who support our athletes and our various causes. Personal information means the following information: name, gender, birth date, age, street address and telephone number, email, payment information, medical information or connection information (IP address or other).

By registering for one of the Bromont Ultra events or by using the services of Évènement Ultradon and the Ultragiving Foundation, you agree to the collection, use and disclosure of your personal information as described in this policy. The use of personal information by the organization and its subcontractors is strictly limited to the following purposes:

- 1) Identification of participants for registration, payment and collection of bibs
- 2) Information broadcast directly related to the event via email newsletter
- 3) Generation of tax receipts related to fundraising
- 4) Timing and display of race results
- 5) The sanction of sports federations
- 6) Participant safety
- 7) Sharing the names of participants (without other information) with our major partners offering participation prizes that require identification (for example, the Balnea Spa thermal experience offered certain years to volunteers and athletes).
- 8) Compilation of statistics for improvement purposes

The organization and its subcontractors may also use your personal information for other purposes that would be disclosed to you at the time of their use with your consent or if we were under a legal obligation to do so.

WEB REGISTER AND DONATION MONITORING

In order to facilitate and centralize the management of registrations, payments and various fundraisers, the Bromont Ultra and Ultragiving subcontract, in the same way as a large number of Canadian events, the role of registrar to RunReg.com, a division of the American magazine Outside, based in Colorado. RunReg.com also includes the fundraising manager PledgeReg, where it is possible to follow in real time the list of fundraising athletes (name, gender, event) as well as the amount raised by each. To access Outside's privacy policy, please refer to the following link: <https://www.outsideinc.com/privacy-policy>

PARTICIPANT DATABASE AND NEWSLETTER

In order to facilitate the link with participants from previous years, Bromont Ultra maintains a database of its athletes. The management of this database and the broadcast of newsletters are facilitated by the use of the online software ConstantContact, an American company based in Massachusetts. To access ConstantContact's privacy policy, please refer to the following link: <https://go.constantcontact.com/forward/privacy-center>

TAX RECEIPTS

Bromont Ultra and Ultragiving sub-contract the issuance of tax receipts in connection with the fundraising of Bromont Ultra to the Québec Philanthrope non-profit organization. To access Québec Philanthrope's privacy policy, you can visit:

<https://quebecphilanthrope.org/> then navigate to "Privacy Policy".

RACE RESULTS

The Bromont Ultra subcontracts the management of bibs, timing and the compilation of race results to the Canadian company MS1 Timing. At the end of the event, the following personal information from each participant will be displayed online on our timing partner's website: name, city, gender, event, result and ranking. To obtain a copy of the MS1 Timing privacy policy, please contact: info@ms1timing.com

SPORTS FEDERATIONS SANCTION

The sanction from Quebec's sports federations (Fédération québécoise d'athlétisme and Fédération québécoise des sports cyclistes) is necessary to obtain insurance coverage for the event. The sanctioning of long-distance trail running events (55KM+) by the ITRA (International Trail Running Association) allows the ranking of athletes on the world stage and the accumulation of ITRA points. At the request of these federations, Bromont Ultra provides the names, contact details, birth date, age and gender of its athletes as well as their results in the various events. For more details on the privacy policies of these federations, please refer to their respective websites.

FQA: <https://www.athletisme-quebec.ca>

FQSC: <https://fqsc.net>

ITRA: <https://itra.run>

OPTIONAL TRANSFER OF NAMES OF DONORS TO CAUSES

By supporting one of Bromont Ultra's causes through a fundraising athlete, donors can choose whether or not to share their personal information with the cause they support. For each cause's privacy policy, please refer to their respective website.

© Bromont Ultra, 2022